

GRANDE CANONE DE S. ANDRÉ DE CRETA  
Partes lidas na Quinta feira da Primeira Semana

Ode 1, T, 6

*“O Senhor é o meu auxílio e a minha fortaleza, porque Ele me salvou: Ele é o meu Deus e quero glorificá-Lo, o Deus de meus pais e eu exaltá-Lo-ei, pois Ele revestiu-Se de glória”.*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Cordeiro de Deus que tiras o pecado do mundo, alivia o meu fardo, livra-me do pelourinho das minhas faltas e concede-me, no Teu amor, o perdão dos meus pecados.

Diante de Ti me prostro, Jesus, eu pequei contra Ti; perdoa-me, afasta para longe de mim o jugo dos meus pecados e pela Tua bondade concede-me o Dom das lágrimas.

Não me cites em justiça, levando-me a prestar contas, examinando as minhas ações e acusando-me dos meus males, mas, na Tua piedade, fecha os olhos à minha perversidade, corrige-me e salva-me, Deus Todo-Poderoso.

Neste tempo de penitência, ó Criador, eu venho a Ti; livra-me do peso das minhas faltas e digna-Te conceder-me, na Tua imensa bondade, o perdão dos meus pecados.

Loucamente malbaratei nos vãos prazeres as riquezas da minha alma; privado de tudo, com fome de virtude, a Ti clamo, Pai Bom: Tem piedade de mim.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós!*

Para te submeteres aos Seus divinos preceitos, tu seguiste a Cristo dominando muito sabiamente o impulso das tuas paixões e, mais do que todos, tu praticaste as mais altas virtudes.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Trindade Celeste, eu me prostro diante da Tua divindade única; retira dos meus ombros o fardo que faz pesar sobre mim o jugo dos meus pecados e concede-me, na Tua bondade, lágrimas de compunção.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

Mãe de Deus, esperança e proteção daqueles que te cantam, alivia o peso e o fardo dos meus pecados; Santíssima Senhora, acolhe-me, transformado pelo arrependimento.

Ode 2

*“Olhai e vede: Eu sou o vosso Deus: Eu fiz chover o maná, fiz brotar outrora no deserto, a água do rochedo para o Meu povo, tão-somente pela Minha mão e a força do Meu braço.”*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Como Davi, eu caí no abismo onde fiquei atolado: mas como ele, ó meu Salvador, purifica-me pelas lágrimas.

Matei um homem por me ferir, um mancebo por me pisar, dizia Lameque chorando: e tu, minha alma, então não tremes de teres manchado a tua carne e o teu espírito?

Ó minha alma, pelos teus desejos tu imaginaste construir uma torre e fundar uma cidade fortificada, mas o Criador deitou abaixo os teus projetos e derrubou as tuas construções.

Como invejei eu Lameque o homicida, matando o meu espírito como um homem e a minha alma como uma criança? Como Caim, o homicida, eu matei o corpo do meu irmão, no frenesi das minhas paixões.

O Senhor fez outrora chover do alto do céu um dilúvio de fogo contra Sodoma inflamada de desejos injustos: e tu minha alma, atijas a geena de fogo onde vais descer para seres consumida.

Estou ferido, enfraquecido pelos dardos do Inimigo que trespassaram a minha alma e o meu corpo: os meus ferimentos e a inflamação das minhas chagas atestam a violência das minhas paixões.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Afundada no abismo das tentações, tu estendes as mãos, Maria, para a bondade de Deus: e como o fez a Pedro, o Amigo dos homens estendeu a Sua mão salvadora, pois Ele procurava, acima de tudo, a tua conversão.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Trindade Eterna, Unidade indivisível, receba a minha penitência e salva a mim pecador: não desprezes a obra das Tuas mãos, guarda-me e livra-me das chamas do julgamento.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

Senhora Santa, Mãe de Deus, esperança daqueles que recorrem a ti, porto seguro que nos salvas da cólera das vagas, implora ao teu Criador e teu Filho que, pelas Tuas orações, nos dê a graça.

### **Ode 3**

*“Senhor, fortalece o meu coração na rocha dos Teus mandamentos para que ele não vacile, pois Tu és o único Santo e Senhor”.*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Tu imitaste a mãe de Ismael, Agar, a Egípcia de outrora, fazendo-te escrava do teu desejo e vangloriando-te daquilo que concebeste.

Ó minha alma, tu conheces a escada de Jacó, que da terra subia até aos céus: por que não sobes tu, também, os degraus da piedade?

Esforça-te por imitares a passagem neste mundo entre os homens do sacerdote de Deus e rei sem genealogia, tão conforme à imagem de Cristo.

Tem piedade de mim, Senhor, tem piedade de mim: será esse o meu pranto quando vieres entre os Teus santos Anjos para dar a cada um segundo as suas obras.

Não te tornes numa coluna de sal, voltando-te para trás: teme por ti mesma o exemplo de Sodoma e salva-te subindo para o Senhor.

Ó Mestre, não rejeites a oração daqueles que Te cantam, mas dá-lhes a graça, na Tua bondade, concedendo aos fiéis o perdão de seus pecados.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Trindade plenamente digna dos nossos cânticos, Deus uno em três pessoas, salva a nós que, fielmente, nos prostramos diante da Tua majestade.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

Tu concebeste sem semente o Filho do Pai intemporal, Tu trouxeste-O ao mundo e ao tempo: Oh! Estranha maravilha, Virgem e Mãe de Deus!

#### Ode 4

*“Senhor, o Profeta, conhecendo a Tua vinda, ficou estupefato, pois Tu quiseste nascer duma Virgem e mostrar-Te entre os homens, e disse: Ouvi a Tua voz e temo profundamente: Senhor, glória ao Teu poder”.*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Breve é o tempo da minha vida, cheio de males e de dores: acolhe o meu arrependimento e reconduz-me à Tua luz, para desviares de mim a soberba do Inimigo: ó Salvador, tem piedade de mim.

Antigamente, vestido ainda das insígnias da realeza, usando a púrpura e o diadema, o Justo tinha muitos bens, rebanhos inumeráveis, mas ei-lo subitamente privado de todo o seu esplendor.

Quando um justo como Jó, mais que todos irrepreensível, não pôde evitar os ataques do Maligno, pobre alma pecadora, como procederás quando o infortúnio cair sobre ti?

O meu coração está cheio de vaidade: porém, sem me julgares, concede ao fariseu que eu sou, a humildade do publicano e que a sua sorte seja a minha, por intermédio da Tua bondade e dos Teus justos juízos.

Eu pequei profanando o templo do meu corpo, mas acolhe o meu arrependimento, reconduz-me à Tua luz para desviares de mim a soberba do Inimigo. Ó Salvador, tem piedade de mim.

Eu fiz-me um ídolo de mim mesmo, manchando a minha alma pelas paixões, mas acolhe o meu arrependimento, reconduz-me à Tua luz para desviares de mim a soberba do Inimigo: ó Salvador, tem piedade de mim.

Em vez de seguir a Tua voz, transgredi os preceitos da Lei: acolhe o meu arrependimento e reconduz-me à Tua luz para desviares de mim a soberba do Inimigo: ó Salvador, tem piedade de mim.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Caída no fundo do abismo do pecado, tu não foste para ele motivo de vanglória: pois, recobrando as forças, tu te elevaste pelas tuas obras até ao clímax das virtudes, provocando, Mãe Maria, a admiração dos santos Anjos.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Eu Te confesso como Deus, Trindade Una, no trono real partilhado pelas três Pessoas, indivisíveis por essência e, no entanto, inconfundíveis: e o Trisághion dos Anjos ressoa pela minha voz.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

Ó Virgem, tu deste à luz e Virgem permaneceste, pois o Teu seio virginal trouxe ao mundo Aquele que renova as leis da natureza: Ele é Deus e assim o quis.

### Ode 5

*“À noite vigio diante de Ti, Senhor Amigo dos homens: eu Te rogo, ilumina-me, conduz-me na via dos Teus mandamentos e ensina-me, Deus Salvador, a fazer a Tua vontade”.*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Imitando a Mulher Encurvada, minha alma, aproxima-te e prostra-te aos pés de Jesus para que Ele te endireite e possas caminhar retamente nos caminhos do Senhor.

Senhor, o poço é profundo, mas Tu tiras do Teu seio a água viva que eu bebo, como para a Samaritana, para não voltar a Ter sede, pois Tu fazes-me beber da torrente da Tua vida.

Que as minhas lágrimas, Senhor Deus, se tornem para mim na fonte de Siloé para que nelas possa lavar os olhos do meu coração, a fim de contemplar a Tua luz eterna.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Quando, levada por um amor sem igual, desejaste prostrar-te diante da Árvore da Vida, o teu voto foi atendido: torna-me digno da glória do alto.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Nós Te glorificamos como um só Deus, Trindade três vezes Santa, Pai, Filho e Espírito Santo, Divindade Consustancial e Te adoramos incessantemente.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

Ó Virgem Puríssima e Santa Mãe de Deus, o divino Criador dos séculos tomou de ti a nossa carne para se unir inteiramente à natureza humana.

### Ode 6

*“Clamei de todo o meu coração para o Deus de bondade: Ele escuta o meu apelo das profundezas do Inferno e resgata a minha vida do abismo”.*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Ó Salvador, eu sou a dracma com a efígie do Rei que outrora havias perdido: acende para mim a Tua chama precursora para que eu reencontre a Tua imagem.

Levanta-te para combateres as paixões da carne, como outrora Josué lutou contra Amaleque e não te deixes enganar pelos pensamentos, como ele o foi pelo povo de Gibeão.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Para extinguíres o braseiro das tuas paixões, Mãe Maria, tu fizeste correr as tuas lágrimas em ondas abundantes: concede-me, também, participar nesta graça.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Pela tua vida sublime nesta terra, Mãe Maria, tu ganhaste o repouso celeste: e tu obténs do Senhor, para aqueles que cantam o teu louvor, que eles sejam libertos das suas paixões.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Eu sou a Trindade indivisível e a Unidade por natureza, diz o Pai com o Filho e o Espírito Santo.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

O Teu seio trouxe ao mundo para nós um Deus que Se conforma à nossa humanidade: ó Mãe de Deus, suplica ao Criador do Universo a fim de que, pelas tuas orações, nós sejamos justificados.

**“Clamei de todo o meu coração para o Deus de bondade: Ele escuta o meu apelo das profundezas do Inferno e resgata a minha vida do abismo”.**

Senhor tem piedade! (3 vezes)

**Kondákion, T. 6**

Desperta, por que dormes minha alma, por que dormes assim? Pois eis que o fim se aproxima e tu darás contas no julgamento. Vigia então, minha alma, para que Cristo nosso Deus te poupe, Ele que está em toda parte, em todo o universo que Ele enche com a Sua presença.

### Ode 7

*“Nós cometemos o pecado, a iniquidade e a injustiça diante de Ti e não guardamos nem pusemos em prática os Teus mandamentos: não nos rejeites até o fim, Senhor, Deus de nossos pais”.*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Como que saindo de um sonho, os meus dias dissiparam-se: e também choro, como o fez Ezequias, para que sejam prolongados os anos da minha vida: mas que outro Isaías, minha alma, te assistirá para além do Deus Altíssimo?

Eu me prostro diante de ti e ofereço-te em lágrimas a minha confissão: caí mais que a Cortesã e pequei mais que qualquer homem sobre a terra, mas tem piedade da Tua criatura, Senhor e reconduz-me ao Teu aprisco.

Ofusquei o esplendor da tua imagem e transgredi a Tua Lei: a minha beleza murchou ao sopro das paixões, a minha lamparina deixou de queimar, mas, como canta Davi, concede-me, Salvador, juntamente com a graça, a alegria.

Faz penitência, volta ao Senhor, descobre diante d’Ele os teus pensamentos secretos, diz a Deus que lê os corações: só Tu, Salvador, conheces os meus segredos, mas como canta Davi, tem piedade de mim, Senhor, na Tua bondade.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Tendo implorado o socorro da Santa Mãe de Deus, tu quebrantaste a violência das paixões e te puseste ao abrigo das ciladas do Inimigo. Traz-me o socorro na aflição, a mim que sou teu servo.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Aquele a quem tanto desejaste, de quem seguiste os passos, Santa Mãe Maria, conduziu-te e amparou-te na via do arrependimento: implora sem cessar a Deus compassivo para que nos livre das paixões e nos salve de todo o perigo.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Trindade una e indivisa, Unidade consubstancial, Luz de três raios, Fonte única e Santidade tripla, eu Te canto e te glorifico, Origem da vida e Deus de todos.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

Nós Te cantamos, nós Te bendizemos e nos prostramos diante de Ti, ó Mãe de Deus, pois Tu deste à luz Um da Trindade, Teu Filho e Teu Deus, entreabrindo o Céu para nós na Terra.

### Ode 8

*“Aquele que é glorificado por todos os Anjos, diante de quem tremem os Querubins e os Serafins; que tudo o que vive e respira e toda a criação, Lhe cante, bendiga e exalte por todos os séculos”.*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Derramo sobre a Tua cabeça, meu Salvador, o vaso de alabastro contendo a mirra dos meus choros e como a Pecadora de outrora, imploro a tua piedade: atende a minha oração e concede-me o Teu perdão.

Meu Salvador, ainda que ninguém tenha ofendido a Tua bondade como eu, recebe, contudo, o meu arrependimento, o meu grito de amor e de respeito: tem piedade de mim, pecador.

Salvador poupa a obra de Tuas mãos, Bom Pastor procura a ovelha perdida. Preserva-me do lobo exterminador e faz de mim cordeiro do Teu aprisco.

Quando Te sentares no trono para julgares, ó Cristo, quando a Tua glória resplandecer, oh! que temor nesse momento, quando flamejar a fornalha de fogo, em que todo o homem tremerá diante do Teu temível tribunal.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Iluminada pela Mãe da Luz sem ocaso, tu fugiste às trevas das paixões e tendo recebido em ti a graça do Espírito, Mãe Maria, ilumina os fiéis que te cantam.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

São Zózimo ficou estupefato à vista deste milagre novo, pois tu te tornaste num Anjo na carne, Mãe Maria, e, extasiado, ele glorificava a Cristo, Senhor dos séculos.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Pai do Verbo de Deus, Filho Coeterno e Verbo do Pai intemporal, Espírito Consolador e Criador da Vida, Trindade Santa, tem piedade de nós.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

No Teu sangue o Emanuel foi revestido como que de púrpura, Virgem Puríssima, e nós honramos, em toda a verdade, a Tua divina maternidade.

### Ode 9

*“Tu concebeste sem semente e o Teu parto é inefável, Mãe inesposada: Deus encarna virginalmente e renova as leis da natureza: e segundo a verdadeira fé, Virgem Mãe de Deus, nós Te glorificamos de geração em geração”.*

*Tem piedade de mim, ó Deus, tem piedade de mim.*

Em Tua misericórdia, tem piedade de mim e mesalva, Filho de Davi: Tu que salvas, pelo Teu Verbo, os possessos do demônio, baixa sobre mim, como outrora para o Ladrão, a ternura da Tua voz: “Em verdade te digo, hoje mesmo estarás comigo no Paraíso”.

Um ladrão Te injuriava sobre a Cruz e o outro confessava a Tua divindade: no entanto, ambos partilhavam os mesmos tormentos. Senhor de bondade abre-me, como ao Ladrão fiel que Te reconheceu como Deus, a entrada do Teu Reino glorioso.

A Criação estava atemorizada, Senhor, ao ver-Te sobre a Cruz: os montes e os rochedos fenderam-se de terror, a terra abalou-se e o Inferno perdeu a sua presa: e a luz transformou-se em trevas, Senhor Jesus, ao ver-Te crucificado.

Não exijas de mim os frutos dignos do arrependimento, porque a minha força está esgotada, mas concede-me sempre a contrição de coração e o espírito de pobreza, para que possa, meu Salvador, oferecê-los a Ti em sacrifício.

Ó meu Juiz, que me sondas e conheces, quando vieres de novo com os Santos Anjos para julgares o mundo inteiro, baixa sobre mim o Teu olhar benigno para me poupares e perdoa-me, Senhor Jesus, malgrado tenha enchido as medidas do pecado.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Todos os Anjos do Céu e da Terra ficaram maravilhados pela tua vida sublime, fora da condição humana: como um Anjo na carne e um espírito puro, tu atravessaste o Jordão, Mãe Maria, deslizando nele os teus passos.

*Venerável Mãe Maria, ora a Deus por nós.*

Toca o coração do Criador em favor dos chantres do teu nome, Santa Mãe, a fim de que, libertos do sofrimento, dos perigos que nos rodeiam e das tentações, possamos sem cessar engrandecer o Senhor que te glorificou.

*Glória ao Pai, ao Filho e ao Espírito Santo.*

Trindade consubstancial, nós cantamos a Unidade das Tuas Pessoas, glorificamos o Pai, engrandecendo o Filho e prostrando-nos diante do Espírito Santo, Deus único em verdade, Vida una e tripla, Realeza eterna.

*Agora e sempre e pelos séculos dos séculos. Amém.*

Santíssima Mãe de Deus, guarda sob a tua proteção o povo cristão, que partilha realmente o Teu poder soberano e vence, graças a Ti, os assaltos do Inimigo e toda a tentação.

*Catavásia: “Tu concebeste sem semente e o Teu parto é infável, Mãe inespogada: Deus encarna virginalmente e renova as leis da natureza: e segundo a verdadeira fé, Virgem Mãe de Deus, nós Te glorificamos de geração em geração”.*